

I

(Akty, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIE RADY (ES) č. 1969/2006

z 19. decembra 2006,

ktorým sa na rybársky rok 2007 stanovujú orientačné ceny a výrobné ceny Spoločenstva pre určité výrobky rybolovu podľa nariadenia (ES) č. 104/2000

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 104/2000 zo 17. decembra 1999 o spoločnej organizácii trhov s výrobkami rybolovu a akvakultúry ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 18 ods. 3 a článok 26 ods. 1,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

(1) Článkom 18 ods. 1 a článkom 26 ods. 1 nariadenia (ES) č. 104/2000 sa stanovuje, že orientačná cena a výrobná cena Spoločenstva by sa mali pevne stanoviť na každý rybársky rok, aby sa určila výška cien na intervenciu v prípade určitých výrobkov rybolovu na trhu.

(2) Podľa článku 18 ods. 1 nariadenia (ES) č. 104/2000 je potrebné pevne stanoviť orientačnú cenu každého výrobku a skupiny výrobkov uvedených v prílohách I a II uvedeného nariadenia.

(3) Na základe bežne dostupných údajov o cenách príslušných výrobkov a kritérií stanovených v článku 18 ods. 2 nariadenia (ES) č. 104/2000 by sa orientačné ceny na rybársky rok 2007 mali zvýšiť, zachovať alebo znížiť podľa druhu rýb.

(4) Podľa článku 26 ods. 1 nariadenia (ES) č. 104/2000 je potrebné stanoviť výrobnú cenu Spoločenstva pre výrobky uvedené v prílohe III uvedeného nariadenia. Je

vhodné určiť výrobnú cenu Spoločenstva pre jeden z uvedených výrobkov a výrobnú cenu Spoločenstva ostatných výrobkov vypočítať pomocou prevodných koeficientov určených nariadením Komisie (ES) č. 802/2006 z 30. mája 2006, ktorým sa určujú prevodné koeficienty pre ryby rodov *Thunnus* a *Euthymus* ⁽²⁾.

(5) Na základe kritérií stanovených v prvej a druhej záložke článku 18 ods. 2 a v článku 26 ods. 1 nariadenia (ES) č. 104/2000 by sa výrobná cena Spoločenstva na rybársky rok 2007 mala upraviť.

(6) Z dôvodu naliehavosti tejto záležitosti, je potrebné udeliť výnimku zo šesťtyždňovej lehoty uvedenej v časti I bode 3 Protokolu o úlohe národných parlamentov v Európskej únii pripojeného k Zmluve o Európskej únii a k Zmluvám o založení Európskych spoločenstiev,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Na rybársky rok od 1. januára do 31. decembra 2007 sa orientačné ceny ustanovené v článku 18 ods. 1 nariadenia (ES) č. 104/2000 určujú v prílohe I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Na rybársky rok od 1. januára do 31. decembra 2007 sa výrobné ceny Spoločenstva stanovené v článku 26 ods. 1 nariadenia (ES) č. 104/2000 určujú v prílohe II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 2007.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 17, 21.1.2000, s. 22. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1759/2006 (Ú. v. EÚ L 335, 1.12.2006, s. 3).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 144, 31.5.2006, s. 15.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. decembra 2006

Za Radu
predseda
J. KORKEAOJA

PRÍLOHA I

Prílohy	Druhy Výrobky uvedené v prílohách I a II k nariadeniu (ES) č. 104/2000	Obchodné prevedenie	Orientačná cena (EUR/tona)
I	1. Sled' druhu <i>Clupea harengus</i>	Celé ryby	273
	2. Sardinky druhu <i>Sardina pilchardus</i>	Celé ryby	563
	3. Žralok ostnatý (<i>Squalus acanthias</i>)	Celé ryby Ryby bez vnútorností s hlavami	1 090
	4. Žralok druhu <i>Scyliorhinus</i> (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	Celé ryby Ryby bez vnútorností s hlavami	740
	5. Okúnik (<i>Sebastes</i> spp.)	Celé ryby	1 142
	6. Treska obyčajná (<i>Gadus morhua</i>)	Celé ryby alebo ryby bez vnútorností s hlavami	1 623
	7. Treska tmavá (<i>Pollachius virens</i>)	Celé ryby alebo ryby bez vnútorností s hlavami	769
	8. Treska jednoškvrná (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	Celé ryby alebo ryby bez vnútorností s hlavami	1 028
	9. Treska bezfúza (<i>Merlangius merlangus</i>)	Celé ryby alebo ryby bez vnútorností s hlavami	946
	10. Miene (<i>Molva</i> spp.)	Celé ryby alebo ryby bez vnútorností s hlavami	1 196
	11. Makrela druhu <i>Scomber scombrus</i>	Celé ryby	329
	12. Makrela druhu <i>Scomber japonicus</i>	Celé ryby	298
	13. Sardely (<i>Engraulis</i> spp.)	Celé ryby	1 334
	14. Platesa obyčajná (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Celé ryby alebo ryby bez vnútorností s hlavami od 1. januára 2007 do 30. apríla 2007	1 079
		Celé ryby alebo ryby bez vnútorností s hlavami od 1. mája 2007 do 31. decembra 2007	1 499
	15. Tresky druhu <i>Merluccius merluccius</i>	Celé ryby alebo ryby bez vnútorností s hlavami	3 675
	16. Kambala (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	Celé ryby alebo ryby bez vnútorností s hlavami	2 541
	17. Platesa limanda (<i>Limanda limanda</i>)	Celé ryby alebo ryby bez vnútorností s hlavami	863
	18. Platesa malá (<i>Platichthys flesus</i>)	Celé ryby alebo ryby bez vnútorností s hlavami	519
	19. Tuniačky biele alebo krídlaté (<i>Thunnus alalunga</i>)	Celé ryby	2 187
		Ryby bez vnútorností s hlavami	2 440
	20. Sépie (<i>Sepia officinalis</i> a <i>Rossia macrosoma</i>)	Celé	1 670
	21. Polorajnok (<i>Lophius</i> spp.)	Celé ryby alebo ryby bez vnútorností s hlavami	2 924
		Bez hlavy	6 047
	22. Garnát obyčajný (<i>Crangon crangon</i>)	Iba uvarené vo vode	2 366
	23. Hlbinná kreveta (<i>Pandalus borealis</i>)	Iba uvarené vo vode	6 410
		Čerstvé alebo chladené	1 606
	24. Jedlý krab (<i>Cancer pagurus</i>)	Celé	1 766
	25. Homár štíhly (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Celé	5 337
		Chvostové plutvy	4 279
	26. Morský jazyk (<i>Solea</i> spp.)	Celé ryby alebo ryby bez vnútorností s hlavami	6 813

Prílohy	Druhy Výrobky uvedené v prílohách I a II k nariadeniu (ES) č. 104/2000	Obchodné prevedenie	Orientačná cena (EUR/tona)
II	1. Halibut grónsky (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	Mrazené, v pôvodných obaloch obsahujúcich tie isté výrobky	1 946
	2. Tresky rodu <i>Merluccius</i> spp.	Mrazené, celé, v pôvodných obaloch obsahujúcich tie isté výrobky	1 202
		Mrazené, vykosené a nakrájané na plátky, v pôvodných obaloch obsahujúcich tie isté výrobky	1 462
	3. Pražma morská (<i>Dentex dentex</i> a <i>Pagellus</i> spp.)	Mrazené, v partiách alebo v pôvodných obaloch obsahujúcich tie isté výrobky	1 570
	4. Mečúň obyčajný (<i>Xiphias gladius</i>)	Mrazené, celé, v pôvodných obaloch obsahujúcich tie isté výrobky	4 079
	5. Sépie (<i>Sepia officinalis</i>) (<i>Rossia macrosoma</i>) (<i>Sepiola rondeletti</i>)	Mrazené, v pôvodných obaloch obsahujúcich tie isté výrobky	1 888
	6. Chobotnica (<i>Octopus</i> spp.)	Mrazené, v pôvodných obaloch obsahujúcich tie isté výrobky	2 108
	7. Kalamár (<i>Loligo</i> spp.)	Mrazené, v pôvodných obaloch obsahujúcich tie isté výrobky	1 168
	8. Kalamár (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)	Mrazené, v pôvodných obaloch obsahujúcich tie isté výrobky	961
	9. <i>Illex argentinus</i>	Mrazené, v pôvodných obaloch obsahujúcich tie isté výrobky	896
	10. Krevety čeľade <i>Penaeidae</i> — krevety druhu <i>Parapenaeus longirostris</i> — ostatné druhy z čeľade <i>Penaeidae</i>	Mrazené, v pôvodných obaloch obsahujúcich tie isté výrobky	4 157
		Mrazené, v pôvodných obaloch obsahujúcich tie isté výrobky	7 979

PRÍLOHA II

Druhy Výrobky uvedené v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 104/2000	Hmotnosť	Obchodné špecifikácie	Výrobná cena Spoločenstva (EUR/tona)
Tuniak žltoplutvý (<i>Thunnus albacares</i>)	kus s hmotnosťou nad 10 kg	celé	1 225
		bez žiabier a vnútorností	
		iné	
	kus s hmotnosťou nie väčšou ako 10 kg	celé	
		bez žiabier a vnútorností	
		iné	
Tuniak dlhoplutvý (<i>Thunnus alalunga</i>)	kus s hmotnosťou nad 10 kg	celé	
		bez žiabier a vnútorností	
		iné	
	kus s hmotnosťou nie väčšou ako 10 kg	celé	
		bez žiabier a vnútorností	
		iné	
Tuniak pruhovaný (<i>Katsuwonus pelamis</i>)		celé	
		bez žiabier a vnútorností	
		iné	
Tuniak obyčajný (<i>Thunnus Thynnus</i>)		celé	
		bez žiabier a vnútorností	
		iné	
Ostatné druhy rodu (<i>Thunnus</i> a <i>Euthynnus</i>)		celé	
		bez žiabier a vnútorností	
		iné	